



# Die Deutschschule ドイツ語学校

Deutsch bei Rosi Böhler & Team

Kurse ab Oktober 2018 / 10月からの講座

## Reguläre Kurse / レギュラーコース

Kursbezeichnung / Niveau / Wochentag / Uhrzeit (講座名/レベル/曜日/時間帯)	Kurslänge von... bis... (講座期間)	UE-Zahl pro Woche x Woche / insgesamt Lehrer / Lehrerin (時限数/講師)	Normalpreis (Studenten: 10 % Ermäßigung 大学生: 10% 割引)
<b>Einführung</b> <b>Do 9.15 – 11.45</b>	20.09.- 18.10.	3 UE x 5 = 15 UE M. Kaneko	¥ 21.750
入門レベル 木	9月20日 - 10月18日	15時限	
<b>Einführung Mo</b> <b>18.30 – 21.00</b>	01.10. – 05.11. *Kein Unterricht am 08.10	3 UE x 5 = 15 UE N. Kaczmarek	¥ 21.750
入門レベル 月	10月1日 - 11月5日 *10月8日休講	15時限	
<b>Einführung So</b> <b>17.00 – 20.15</b>	7.10. – 28.10.	4 UE x 4 = 16 UE Jeannette Kasai	¥ 24.000
入門レベル 日	10月7日 - 10月28日	16時限	
<b>A 1</b> <b>A 1.1 Sa</b> <b>14.00 – 17.15</b>	16.06. – 06.10. *Kein Unterricht am 11.08.	4 UE x 16 = 64 UE M. Kaneko	¥ 96.000
A 1.1 土	6月16日 - 10月6日 *8月11日休講	64時限	
<b>A 1.1 Mo</b> <b>18.30 – 21.00</b>	12.11. – 11.02. *Kein Unterricht 24.12.-07.01.	3 UE x 11 = 33 UE N. Kaczmarek / R. Böhler	¥ 47.850
A 1.1 月	11月12日 - 2月11日 *12月24日 - 1月7日休講	33時限	
<b>A 1.1 So</b> <b>17.00 – 20.15</b>	4.11. – 03.03. *Kein Unterricht am 30.12 und 06.01.	4 UE x 16 = 64 UE Jeannette Kasai	¥ 96.000
A 1.1 日	11月4日 - 3月3日 *12月30日/1月6日休講	64時限	
<b>A 1.2 Sa</b> <b>14.00 – 17.15</b>	13.10. – 09.02. *Kein Unterricht am 29.12./05.01.	4 UE x 16 = 64 UE M. Kaneko	¥ 96.000
A 1.2 土	10月13日 - 02月9日 *12月29日/1月5日休講	64時限	
<b>A 1.2 Speed Di</b> <b>9.00 – 14.50</b>	02.10. – 11.12.	6 UE x 11 = 66 UE (R. Böhler)	¥ 95.700
A 1.2 スピード 火	10月2日 - 12月11日	66時限	
<b>A 2</b> <b>A 2.1 Mo/Fr</b> <b>9.30 – 12.45</b>	05.10. – 30.11. *Kein Unterricht am 08.10.	4 UE x 16 = 64 UE R. Böhler / N. Kaczmarek	¥ 92.800
A 2.1 月/金	10月5日 - 11月30日 *10月8日休講	64時限	
<b>A 2.1 Di</b> <b>18.30 – 21.00</b>	02.10. – 11.12.	3 UE x 11 = 33 UE (R. Böhler)	¥ 47.850
A 2.1 火	10月2日 - 12月11日	33時限	
<b>A 2.1 So</b> <b>9.30 – 12.45</b>	07.10. – 3.02. *Kein Unterricht am 28.12./04.01	4 UE x 16 = 64 UE M. Kaneko	¥ 96.000
A 2.1 日	10月7日 - 2月3日 *12月28日/1月4日休講	64時限	
<b>A 2.2 Speed Mi</b> <b>9.00 – 14.50</b>	03.10. – 12.12.	6 UE x 11 = 66 UE R. Böhler	¥ 95.700
A 2.2 スピード 水	10月3日 - 12月12日	66時限	
<b>A 2.2 Mi</b> <b>9.00 – 12.15</b>	03.10. – 30.01. *Kein Unterricht am 26.12./02.01.	4 UE x 16 = 64 UE R. Böhler	¥ 92.800
A 2.2 水	10月3日 - 1月30日 *12月26日/1月2日休講	64時限	

	<b>B 1.3 So</b> <b>14.00 – 17.15</b>	07.10. – 03.02. *Kein Unterricht am 30.12./06.01.	4 UE x 16 = 64 UE M. Kaneko	¥ 96.000
	B 1.3 日	10月7日 - 2月3日 *12月30日/1月6日休講	64 時限	
	<b>B 1.1 Do</b> <b>18.30 – 21.00</b>	04.10. – 13.12.	3 UE x 11 = 33 UE Jeannette Kasai	¥ 47.850
	B 1.1 木	10月4日 - 12月13日	33 時限	
	<b>B 1.1 Do</b> <b>9.15 – 12.30</b>	11.10. – 07.02. *Kein Unterricht am 27.12./03.01.	4 UE x 16 = 64 UE M. Kaneko	¥ 92.800
	B1.1 木	10月11日 - 2月07日 *12月27日/1月3日休講	64 時限	
<b>B 2</b>	<b>B 2.1 Mi</b> <b>18.30 – 21.00</b>	!! 10.10. – 19.12. !!	3 UE x 11 = 33 UE R. Böhler	¥ 47.850
	B 2.1 水	10月10日 - 12月19日	33 時限	
	<b>B 2.1 Mo/Mi</b> <b>9.00 – 12.15</b>	03.10. – 28.11. *Kein Unterricht am 08.10.	4 UE x 16 = 64 UE Jeannette Kasai/ Böhler	¥ 92.800
	B 2.1 月/水	10月3日 - 11月28日 *10月8日休講	64 時限	
	<b>B 2.2 Sa</b> <b>9.30 – 12.45</b>	08.09. – 22.12.	4 UE x 16 = 64 UE M. Kaneko	¥ 96.000
	B 2.2 土	9月8日 - 12月22日	64 時限	
<b>C 1</b>	<b>C 1.1 Di</b> <b>9.00 – 12.15</b>	02.10. – 29.01. *Kein Unterricht am 25.12./01.01.	4 UE x 16 = 64 UE R. Böhler	¥ 92.800
	C 1.1 火	10月2日 - 1月29日 *12月25日/1月1日休講	64 時限	
	<b>C 1.1 Fr</b> <b>18.30 – 21.00</b>	05.10. – 14.12.	3 UE x 11 = 33 UE R. Böhler	¥ 47.850
	C 1.1 金	10月5日 - 12月14日	33 時限	
	<b>C 2.1 Fr</b> <b>9.45– 13.00</b> mit Lehrwerk „Erkundungen“	05.10. – 01.02. *Kein Unterricht am 25.12./01.01.	4 UE x 16 = 64 UE R. Böhler	¥ 92.800
	C 2.1 金	10月5日 - 2月1日 *12月25日/1月1日休講	64 時限	

ご希望のコースあるいはレベルがない場合、あるいはご希望の日程や時間帯と合わない場合は、ぜひ私どもにご相談ください。可能な限り、皆様のご意見・ご希望を反映させたいと考えております。

また、プログラムにない新しい講座をご希望の場合、ご本人さま以外に2名以上のご希望の方をご存知で、ご紹介いただけるようでしたら、新たに講座が設置可能です（ただし、時間帯・教室の空き状況にもよります）。設置した講座はホームページでも公開し、ほかにご希望の方がいらっしゃれば申し込み可能となります。

## Trainingskurse / トレーニングコース

### Konversation und Aussprache / 会話・発音

Niveau / Wochentag / Uhrzeit (レベル/曜日/時間帯)	Kurslänge von... bis... (講座期間)	UE-Zahl pro Woche x Woche / insgesamt Lehrer / Lehrerin (時限数/講師)	Normalpreis (Studenten: 10 % Ermäßigung 大学生: 10% 割引)
<b>A 1 Di</b> <b>19.15 – 20.45</b>	02.10. – 20.11.	2 UE x 8 = 16 UE R. Böhler	¥ 23.200
A1 火	10月2日 – 11月20日	16 時限	
<b>A 2 Mi</b> <b>10.00 -12.30 oder 14.00 - 16.30</b>	10.10. – 28.11.	3 UE x 8 = 24 UE R. Böhler	¥ 34.800
A2 月	10月10日 – 11月28日	24 時限	
<b>Neu! Deutsch für Frühaufsteher!</b> <b>A 2 Do</b> <b>8.00 – 9.00</b>	04.10. – 22.11.	60 Min. x 8 N. Kaczmarek	¥ 15.600
早起きする人! A2 木	10月4日 – 11月22日	60分x8日	
<b>B 2 So</b> <b>14.00 – 16.30</b>	07.10.-25.11	3 UE x 8 = 24 UE R. Böhler	¥ 36.000
B2 日	10月7日 – 11月25日	24 時限	

### Schreiben / 書く

Niveau / Wochentag / Uhrzeit (レベル/曜日/時間帯)	Kurslänge von... bis... (講座期間)	UE-Zahl pro Woche x Woche / insgesamt Lehrer / Lehrerin (時限数/講師)	Normalpreis (Studenten: 10 % Ermäßigung 大学生: 10% 割引)
<b>C 2 Schreiben: Wortschatz/ Grammatik/Formulieren</b> <b>Sa 14.30 – 17.00</b>	06.10.-24.11.	3 UE x 8 = 24 R. Böhler	¥ 36.000
C2 土	10月6日 – 11月24日	24 時限	

\*Dieser Kurs eignet sich auch sehr gut für die umfassende **Vorbereitung auf Modul „Schreiben“** des **Goethe Zertifikat C 2** (Fortsetzung geplant)!

### Hören und Sprechen / 聞く・話す

Niveau / Wochentag / Uhrzeit (レベル/曜日/時間帯)	Kurslänge von... bis... (講座期間)	UE-Zahl pro Woche x Woche / insgesamt Lehrer / Lehrerin (時限数/講師)	Normalpreis (Studenten: 10 % Ermäßigung 大学生: 10% 割引)
<b>B 1 Mi</b> <b>19.15 – 20.45</b>	10.10. – 28.11.	2 UE x 8 = 16 Jeannette Kasai	¥ 23.200
B1 水	10月10日 – 11月28日	16 時限	
<b>B 2 Do</b> <b>19.15 – 20.45</b>	11.10. – 29.11.	2 UE x 8 = 16 R. Böhler	¥ 23.200
B2 木	10月11日 – 11月29日	16 時限	

Grammatik / 文法

Niveau / Wochentag / Uhrzeit (レベル/曜日/時間帯)	Kurslänge von... bis... (講座期間)	UE-Zahl pro Woche x Woche / insgesamt Lehrer / Lehrerin (時限数/講師)	Normalpreis (Studenten: 10% Ermäßigung 大学生: 10% 割引)
<b>B1 Sa</b> <b>17.30 – 20.00</b>	06.10. – 10.11.	3 UE x 6= 18 UE (N. Kaczmarek)	¥ 27.000
B1 土	10月6日 - 11月10日	18時限	

Prüfungsvorbereitungskurse / 試験準備コース

Niveau / Modul Wochentag / Uhrzeit (レベル/モジュール/曜日/時間帯)	Kurslänge von... bis... (講座期間)	UE-Zahl pro Woche x Woche / insgesamt Lehrer / Lehrerin (時限数/講師)	Normalpreis (Studenten: 10% Ermäßigung 大学生: 10% 割引)
<b>B1 Module:</b> <b>Hören/Sprechen</b> <b>So 17.30 – 20.45</b>	23.09 – 07.10.	4 UE x 3 = 12 UE M. Kaneko / R. Böhler	¥ 18.000
B1 モジュール: 聞く・話す 日	9月23日 - 10月7日	12時限	
<b>B1 Module:</b> <b>Lesen/Schreiben</b> <b>So 17.30 – 20.45</b>	14.10. – 28.10.	4 UE x 3 = 12 UE M. Kaneko/ R. Böhler	¥ 18.000
B1 モジュール: 読む・書く 日	10月14日 - 10月28日	12時限	
<b>B2 Modul: Sprechen</b> <b>Fr 18.30 – 21.00</b>	14.09. – 28.09.	3 UE x 3 = 9 UE N. Kaczmarek / R. Böhler	¥ 13.050
B2 モジュール: 話す 金	9月14日 - 9月28日	9時限	
<b>B2 Modul: Hören</b> <b>Fr 18.30 – 21.00</b>	5.10. – 19.10.	3 UE x 3 = 9 UE N. Kaczmarek / R. Böhler	¥ 13.050
B2 モジュール: 聞く 金	10月5日 - 10月19日	9時限	
<b>B2 Module:</b> <b>Schreiben/Lesen</b> <b>Fr 18.30 – 21.00</b>	26.10. – 09.11.	3 UE x 3 = 9 UE N. Kaczmarek / R. Böhler	¥ 13.050
B2 モジュール: 書く・読む 金	10月26日 - 11月9日	9時限	

Wiederholungskurse: Bunt gemischt / 復習コース

Niveau / Wochentag / Uhrzeit (講座名/レベル/曜日/時間帯)	Kurslänge von... bis... (講座期間)	UE-Zahl pro Woche x Woche / insgesamt Lehrer / Lehrerin (時限数/講師)	Normalpreis (Studenten: 10% Ermäßigung 大学生: 10% 割引)
<b>A2 Sa</b> <b>17.45 – 20.15</b>	06.10. – 10.11.	3 UE x 6= 18 UE (Böhler)	¥ 27.000
A2 土	10月6日 - 11月10日	18時限	
<b>B 1.2 – B 2.2 Do</b> <b>9.15 – 10.45</b>	13.09. – 20.12.	2 UE x 15 = 30 UE N. Kaczmarek	¥ 43.500
B 1.2 - B2.2 木	9月13日 - 12月20日	30時限	
<b>B2 So</b> <b>9.30 – 12.45</b>	07.10. – 25.11.	4 UE x 8 = 32 UE R. Böhler	¥ 48.000
B2 日	10月7日 - 11月25日	32時限	

## Sonderkurse/ Workshops/ 特別コース/ワークショップ

Niveau / Wochentag / Uhrzeit (講座名/レベル/曜日/時間帯)	Kurslänge von... bis... (講座期間)	UE-Zahl pro Woche x Woche / insgesamt Lehrer / Lehrerin (時限数/講師)	Normalpreis (Studenten: 10% Ermäßigung 大学生: 10% 割引)
<b>Deutsch mit Kinder- und Jugendliteratur „Der Buchstabenfresser“ ab A 2.2 Di 15.30 – 18.00</b>	16.10. – 20.11.	3 UE x 6 = 18 UE R. Böhler	¥ 26.100
青少年向けの文学でドイツ語を学びま しょう! A2.2 以上 火	10月16日 – 11月20日	18 時限	
<b>Deutschland kennenlernen ab B 1 Mo 14.30 – 17.00</b>	01.10. – 26.11. *Kein Unterricht am 08.10.	3UE x 8 =24 UE N.Kaczmarek	¥ 34.800
ドイツを知ろう! B 1 以上 月	10月1日 – 11月26日 *10月8日 休講	24 時限	
<b>Deutsch gemütlich ab B 2.2 Do 14.30 – 16.30</b>	20.09. – 20.12., 17.01. – 31.01.	120 Min. x 17 R. Böhler	¥ 65.730
ゆっくり学ぶドイツ語 B 2.2 以上 木	9月20日- 12月20日および 1月17日-1月31日	120分x17日	
<b>Neu: Aktuelles für Frühaufsteher Ab B 2.2 Fr 8.00 – 9.30</b>	5.10. – 23.11.	2 UE x 8 = 16 R. Böhler	¥ 23.200
新しい講座! 早起きしてカレント・ トピックスについて語ろう	10月5日 – 11月23日	16 時限	
<b>Neues aus aller Welt (Nachrichten) ab C 1.1 Mo 19.15 – 20.45</b>	01.10. – 17.12. *Kein Unterricht am 08.10.	2 UE x 11 = 22 UE R. Böhler	¥ 31.900
世界からの最新情報 C 1.1 以上 月	10月8日 -12月17日 *10月8日 休講	22 時限	
<b>Phonetik Workshop 1 für Fortgeschrittene (ab A 2.1) So 9.30 –12.45</b> Kursteilnehmende erhalten 10 % Ermäßigung, Externe bezahlen keine Anmeldegebühr	30.09.	4 UE M. Kaneko	¥ 6.000 (¥ 5.400)
発音ワークショップ1 中級者のための (A2.2 以上) 日 受講生の方は 10%割引 受講生ではない方も申込手数料はかかり ません	9月30日	4 時限	
<b>Phonetik Workshop für Fortgeschrittene (ab A 2) Sa 17.30 – 21.45</b> Kursteilnehmende erhalten 10 % Ermäßigung, Externe bezahlen keine Anmeldegebühr *genauer Inhalt wird noch bekanntgegeben	24.11.	4 UE M. Kaneko	¥ 6.000 (¥ 5.400)
発音ワークショップ 中級者・上級者のための (A2 以上) 土 受講生の方は 10%割引受講生ではない 方も申込手数料はかかりません。 *内容の詳細は後日お知らせ致します。	11月24日	4 時限	

### Kinderkurse / 子供のコース

Kursbezeichnung / Niveau / Wochentag / Uhrzeit (講座名/レベル/曜日/時間帯)	Kurslänge von... bis... (講座期間)	UE-Zahl pro Woche x Woche / insgesamt Lehrer / Lehrerin (時限数/講師)	Normalpreis
<b>Deutsch als Zweitsprache (DaZ)</b> <b>(6 – 7 Jahre)</b> Sa 09:30 – 11:15	08.09. – 15.12. *Kein Unterricht am 22.09.,27.10.	105 Min. x 13 R. Böhler	¥ 56.420
第2言語としてのドイツ語 (DaZ) 土	9月8日 - 12月15日 *9月22日, 10月27日休講	105分x13日	
<b>Deutsch als Zweitsprache (DaZ)</b> <b>(4,5 – 6 Jahre)</b> Sa 11.30 – 12:45	08.09. – 15.12. *Kein Unterricht am 22.09.,27.10.	75 Min. x 13 R. Böhler	¥ 40.300
第2言語としてのドイツ語 (DaZ) 土	9月8日 - 12月15日 *9月22日, 10月27日休講	75分x13日	
<b>Deutsch als Zweitsprache (DaZ)</b> <b>(8 – 10 Jahre)</b> Di 16.45 – 17.45	04.09. – 23.10.	60 Min. x 8 R. Böhler	¥ 19.800
第2言語としてのドイツ語 (DaZ) 火	9月4日 - 10月23日	60分x8日	
<b>Deutsch als Fremdsprache (DaF)</b> <b>(8 – 10 Jahre)</b> Mi 16.45 – 17.45 (17.00 – 18.00)	03.10. – 28.11. *Kein Unterricht am 31.10.	60 Min. x 8 R. Böhler	¥ 19.800
ドイツ語を初めて学ぶ (8歳-10歳) 水	10月3日 - 11月28日 *10月31日	60分x8日	

## 日本語によるお知らせ

### そのほかの催し・講座について

毎週**金曜**の 14 時 30 分から 16 時 30 分まで、コーヒーや紅茶、そしてケーキを食べながらドイツ語で語らう「おしゃべり会」があります。講師の一人、**ロージ・ビューラ**先生、または**ナディーン・カチマレク**先生がいらっしゃいます。参加料金は、受講生の方は 1,500 円、受講生ではない方は 2,000 円です。どなたでも参加可能です！

**土曜の晩のさまざまなプログラム**：18 時 00 分より映画会やシタムティッシュ（定期的な集まり）を開催します。入場料（ソフトドリンク料金込み）は、受講生の方は 1,500 円、受講生ではない方は 2,000 円です。どなたでも参加可能です！！詳細のプログラムや日程は後日発表します。

**宿題・学習相談会**に関する詳細は後日発表します。

**オーダーメイドコース**：このコースタイプの場合、私どもの教室内、あるいは貴社内に出張のうえ授業を実施することができます。

1 時限につき：1 人の場合：7,500 円 / 2 人の場合：9,000 円 / 3 人の場合：10,500 円 / 4 人の場合：12,000 円

入会金：6,000 円（学生の場合は 4,000 円）

### 申し込み

講座へのお申込みは各講座の開講一週間前までにお申し込みください。その時点での申し込み状況によって、コースの成立・不成立を決定致します。成立が決定し開講した講座に関してのみ、後からのお申し込みも可能です。

### その他規定事項

講座開始後にも、人数に空きがある限り申し込みは可能です。その場合、実質参加される分の料金をお支払い頂きます。最低 8 週間あるいはそれ以上の期間の講座に限り、半分の講座期間分の申し込みも受け付けております。

レギュラーコースで使用する教材は以下の通りです。

- A 1 から B 1.3 まで *Menschen*
- B 2.1 から C 1.3 まで *Sicher*
- C 2 以上 *Erkundungen*

ご希望のコースあるいはレベルがない場合、あるいはご希望の日程や時間帯と合わない場合は、ぜひ私どもにご相談ください。可能な限り、皆様のご意見・ご希望を反映させたいと考えております。

また、プログラムにない新しい講座をご希望の場合、ご本人さま以外に 2 名以上のご希望の方をご存知で、ご紹介いただけるようでしたら、新たに講座が設置可能です（ただし、時間帯・教室の空き状況にもよります）。設置した講座はホームページでも公開し、ほかにご希望の方がいらっしゃれば申し込み可能となります。

\* 開講している全ての講座へは、「お試しでの参加」が可能です。その際、1 時限（45 分）につき 1,000 円の参加費をお支払いいただきます。

## Informationen auf Deutsch

### Weitere Angebote:

Jeden **Freitag** von 14.30 – 16.30 Uhr **Kaffeeklatsch** mit Kaffee / Tee und Kuchen und Unterhaltung auf Deutsch mit **Rosi Böhler** oder **Nadine Kaczmarek**.

Kursteilnehmende ¥ 1.500, Externe ¥ 2.000, offen für alle! Deutsche MuttersprachlerInnen, die sich gerne mit japanischen Deutschlernenden unterhalten wollen, sind besonders willkommen (¥ 500)!

**Samstagabend: Buntes Programm** ab 18.00 Uhr (Filmabende, Stammtisch...) Einführungspreis (incl. Softdrinks, Tee): Kursteilnehmende ¥ 1.500, Externe ¥ 2.000, offen für alle! Deutsche MuttersprachlerInnen, die sich gerne mit japanischen Deutschlernenden unterhalten wollen, sind besonders willkommen (¥ 500)!!

**Hausaufgaben-/Lernbetreuung:** wird später bekannt gegeben.

**Maßgeschneiderte Kurse:** Diese Kurse können als Individualkurse in unserer Schule oder in Ihrer Firma stattfinden.

45 Min. (1 UE): 1 Person ¥ 7.500 / 2 Personen ¥ 9.000 / 3 Personen ¥ 10.500 / 4 Personen. ¥ 12.000.  
Ab Juni Einschreibgebühr: 6.000 Yen (SchülerInnen /Studierende 4.000 Yen)

### Anmeldung:

Bitte melden Sie sich bis **eine Woche vor Beginn des jeweiligen Kurses** an, damit wir entscheiden können, welche Kurse stattfinden. Eine Einschreibung in laufende Kurse ist natürlich auch später möglich.

### Allgemeine Regelungen:

**Anmeldungen sind auch bei laufenden Kursen möglich, sofern es freie Plätze gibt. Sie bezahlen dann eine anteilmäßige Kursgebühr.** Buchungen von halben Kursen sind bei Kursen, die für mindestens acht Wochen geplant sind, generell möglich.

Lehrwerke für reguläre Kurse:

- A 1.1 bis B 1.3: *Menschen*
- B 2.1 bis C 1.3: *Sicher*
- ab C 2: *Erkundungen*

**Ihr Wunschkurs oder Ihre Niveaustufe ist nicht dabei? Der angebotene Tag oder die angebotene Uhrzeit passt für Sie nicht? Kontaktieren Sie uns! Wir werden versuchen, das so bald wie möglich zu berücksichtigen.**

**Sie haben mindestens zwei andere Interessentinnen oder Interessenten für einen von Ihnen gewünschten Kurs? Wenn zeitlich möglich, richten wir den Kurs für Sie ein und suchen weitere Teilnehmerinnen oder Teilnehmer.**

**\*An allen laufenden Kursen können Sie gerne "zur Probe" (als Schnupperkurs") für ¥ 1.000 pro UE (45 Minuten) teilnehmen.**

## 割引券システムについて

次回のコースのお支払いの際に（2018年7月15日以降）、次のコースの登録で使用できる割引券を発行致します。割引券の金額は、登録した授業時間数により、下記のようになっています。

60時間以上 : 5,000円  
50 - 59時間 : 4,000円  
40 - 49時間 : 3,000円  
30 - 39時間 : 2,000円  
15 - 29時間 : 1,000円

割引券は、下記のコースの早期のお申込み（少なくともコース開始の14日前までのお申込み）の際に限り、また受講生ご本人に限りご使用頂けます。発行から1年間有効です。  
また、通常価格でお支払い頂いた方に限り発行致します。（学生割引の方は対象外です。）

## Unser Gutscheinsystem

Bei Bezahlung Ihres nächsten Kurses (ab 15. Juli 2018) bekommen Sie von uns einen Gutschein, den Sie bei der Buchung des folgenden Kurses einlösen können. Die Höhe des Gutscheinbetrags richtet sich nach Anzahl der gebuchten UE und ist wie folgt:

60 UE oder mehr: 5.000 ¥  
50 - 59 UE : 4.000 ¥  
40 - 49 UE : 3.000 ¥  
30 - 39 UE. : 2.000 ¥  
15 - 29 UE : 1.000 ¥

Der Gutschein kann nur bei frühzeitiger Buchung des folgenden Kurses und nur vom Kursteilnehmenden selbst eingelöst werden (mindestens 14 Tage vor Kursbeginn). Er ist gültig für ein Jahr nach Ausstellung.

Gutscheine stellen wir nur für voll bezahlte Kurse (nicht bei Studentenermäßigung) aus.

## Kontaktadressen / 連絡先

Die Deutschschule ドイツ語学校

Adresse: 〒107-0052 東京都港区赤坂 7-5-39 Bond Place Akasaka 1F  
(Akasaka 7-5-39, Minato-ku, Tokyo)

Tel: 03 3588 0577 (bitte Nachricht hinterlassen, wir rufen gerne zurück!)

E-Mail: [diedeutschschule@outlook.com](mailto:diedeutschschule@outlook.com) / [info@diedeutschschule.jp](mailto:info@diedeutschschule.jp)

Homepage: [www.diedeutschschule.jp](http://www.diedeutschschule.jp)

## Öffnungszeiten / 事務時間

Dienstag / 火曜	18:00 – 21.00
Mittwoch / 水曜	17:00 – 18:00 / 21:00 -21:30
Donnerstag / 木曜	16:00 – 21:30
Freitag / 金曜	13:00 – 14:00 / 17:00 – 19:00
Samstag / 土曜	13:00 – 14:00
Sonntag / 日曜	13:00 – 17:30

